

**Marseille, mars avril mai**

**Atelier cuisine** le dernier samedi de chaque mois de 16h45 à 18h15, au programme le **28 mars** : tcheuregs et cornes de gazelle, **18 avril** : petits ronds à la viande, **30 mai** : sarmas. Organisé par Le Centre Kéram Baghdassarian. Places limitées et inscriptions obligatoires. PAF : adhésion annuelle 20€ + 10€ le cours au 66 cours Franklin Roosevelt 5<sup>ème</sup>. Tél. pour inscriptions : 04-96-12-20-20 (samedi après-midi uniquement), Chaké : 06-16-19-24-24.

**Lyon, du 4 au 28 mars**

**Spectacle de l'humoriste Gabriel** du mercredi au samedi soir à 21h sauf le 25 mars au café-théâtre Espace Gerson, 1 place Gerson, 5<sup>ème</sup> (Vieux Lyon, à côté de la place St-Paul). Tél/fax : 04-78-27-96-99.

**Cachan, vendredi 20 mars**

**Représentation "Sur les chemins de Deir Zor"** à 20h30, mémoire arménienne, texte et mise en scène : Michel Reynaud, dans le cadre du 80<sup>ème</sup> anniversaire de la Croix Bleue des Arméniens de France, section Bagneux, Cachan/banlieue sud au théâtre, 21 avenue Louis Georgeon, RER B : Arcueil-Cachan, bus 187 arrêt mairie de Cachan. Participation : 15€, réservations auprès de : Lydie : 01-69-20-65-95, 06-71-63-14-63, Annie : 06-09-78-55-18, Maral : 06-03-17-04-67, Alice : 06-19-21-18-36.

**Vienne, vendredi 20 mars**

**Récital de piano à quatre mains** à 20h45 avec Lyuba Zhecheva et Grégory Ballesteros dans des œuvres de : Mozart, Schubert, Ravel, Grieg, Mendelssohn, Khatchadourian ; organisé par la MCA. Entrée 10€ et 5€ (scolaire/étudiant). Tél. 04-74-53-43-80 de 14h à 19h.

**Lyon, du 20 au 23 mars**

**Exposition des œuvres du peintre Christian Sarian** "Du réel à l'imaginaire" organisée par Jean-Jacques Osmandjian, président de l'ADCARLY à l'espace Garbis Manoukian, 40 rue d'Arménie 3<sup>ème</sup>. Présence de Maxime Yévadian, auteur de Christianisation de l'Arménie. Vernissage vendredi 20 mars à partir de 18h. Horaires de l'exposition : de 10h à 19h. Entrée libre. Tél. 04-78-60-47-18 adcarly@hotmail.fr

**Paris, du 21 mars au 5 avril**

**Représentation d'une comédie satirique** en 4 actes de Marcel Aymé "La tête des autres" par l'association Scribe-Paris qui recueille des fonds pour financer des bourses d'études entre autre au Karabagh. **Samedi 21 mars** à 20h30, **dimanche 22 mars** à 17h, **samedi 28 mars** à 20h30 à l'Espace quartier latin, 37 rue Tournefort 5<sup>ème</sup>. Métro place Monge. **Vendredi 27 mars** à 20h, à la Maison de l'Annonciation, 27 rue de l'Annonciation, 16<sup>ème</sup>. Métro Passy ou la Muette. **Vendredi 3 avril** à 20h, à la salle Rossini, 10 rue de l'Annonciation, 16<sup>ème</sup>. Métro : Passy ou la Muette, **dimanche 5 avril** à 15h30, à la salle des Epinettes, 45/47 rue de l'Égalité, Issy-les-Moulineaux. Métro mairie d'Issy puis bus 169 direction pont de Sèvres, arrêt cimetière d'Issy. Représentations gratuites. A la fin du spectacle, une collecte est organisée. Tél. 06-20-78-82-59 klflorence@hotmail.com

**Marseille, samedi 21 mars**

**Colloque : "Identité : as-tu un avenir ?"**, accueil : 9h30, conférence-débat : 10h - 13h sous la présidence du professeur Jean-François Mattei, membre de l'Académie nationale de médecine, président de la Croix Rouge française, conférenciers : Janine Altounian : essayiste, traductrice de Freud, Martine Hovanessian, anthropologue, chercheur au CNRS, Jean Viard, sociologue, directeur de recherches au CNRS, modérateur : Robert Dermeguerian, professeur émérite, fondateur de la Chaire d'Arménologie, Aix-en-Provence ; organisé par l'Atelier de la permanence, fondateur : Oghan Hekimian avec la collaboration de Marie-Antoinette Voeckel, conseillère en génétique à l'espace éthique méditerranéen, hôpital de la Timone, 264 rue Saint-Pierre, sous-sol hôpital adultes. Invitations avec réservation obligatoire : Jacques Donabédian : 06-26-67-28-02 (attention places limitées) aj.donabedian@orange.fr

**Arnouville-lès-Gonesse,****samedi 21 mars**

**Concert de Tamar**, spectacle de chants et histoires en arménien pour enfants à 16h à l'église évangélique arménienne, 5 avenue de la Concorde. Tél. 01-39-85-78-72. Entrée libre. www.hisous.org

**Décines, dimanche 22 mars**

**Repas de Mi-Carême** à 12h ; organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France section Archag Djamalian de Décines à la salle des fêtes, rue Jean Macé (à côté de la mairie). Rens. et réserv. : 06-21-74-43-50, 06-20-25-72-66, 04-78-49-98-06 (le soir). Tarifs : 15€ pour les adultes et 10€ pour les enfants.

**Issy-les-Mlx, dim. 22 mars**

**Concert de Tamar**, spectacle de chants et histoires en arménien pour enfants à 11h à l'église évangélique arménienne, 28 avenue Bourgain. Tél. 01-47-36-02-50. Entrée libre. www.eaissy.com

**Alfortville, dimanche 22 mars**

**Concert de Tamar**, à 16h à l'église évangélique arménienne, 8 rue du groupe Manouchian. Tél. 01-47-36-02-50. Entrée libre. www.evangelie-alfortville.fr

**Toulouse, mercredi 25 mars**

**Spectacle de l'humoriste Gabriel** à l'occasion du Printemps du rire, à 20h30 au théâtre Marcel Pagnol à Villeneuve Tolosane, entrée 10€. Réservations : 05 62 20 77 10

**Marseille, jeudi 26 mars**

**Concert à quai "L'arbalète magique"** à 20h, conte musical inspiré d'une légende vietnamienne, œuvre pour 9 chanteurs, alto, harpe, flûte traversière et percussion, direction Roland Hayrabedian avec l'ensemble Musicatreize, texte Tam Quy, musique Tón-Thát Tiêt, mise en scène Charles-Henri Bradier au temple Grignan, 15 rue Grignan 6<sup>ème</sup>. Tarifs : 12, 8, 6 €. Réservation : 04-91-00-91-31.

**St-Marc Jaumegarde, sam. 28 mars**

**Opéra "Cosi fan tutte" de Mozart** à 20h30, sous la direction de Carlos Belbey avec la soprano Aude Reichart Demirdjibashian ; organisé par l'atelier d'art lyrique Maria Malibran et l'association culturelle arménienne d'Aix-en-Provence à la salle polyvalente, route de Vauvenargues. Tél. 06-14-95-90-97.

**Paris, samedi 28 mars**

**Dîner dansant** à 19h30 sous le haut patronage de Mgr Zakarian, animé par l'orchestre Massis dans les salons Toffoli du plateau de Gravelle, route du Pesage, bois de Vincennes, 12<sup>e</sup>. Organisé pour le 80<sup>e</sup> anniversaire de la CBAF. Réservations auprès des sections et du conseil administration. Contact : 01 53 34 18 18. Entrée « jeunes » à partir de 23h.

**Bron, samedi 28 mars**

**Soirée dansante** avec l'orchestre d'Alexandre Shirinyan à partir de 20h30 ; organisée par l'association Hay enk à l'espace Albert Camus, 1 rue Maryse Bastié. Entrée : 30€, pré vente : 25€, une consommation offerte, gratuit pour les moins de 10 ans. Informations et réservations au 06-50-26-50-29/06-22-64-77-24. Contact hayenk@hotmail.fr

**Montpellier, samedi 28 mars**

**Rencontre avec le groupe Djivani** à 20h avec un concert de musique traditionnelle arménienne. Il se conclura autour d'un buffet avec les musiciens ; organisée par l'association amicale arménienne dans les salons du Belvédère, au Corum, esplanade Charles de Gaulle. Participation aux frais : 20€ au profit du lycée Orbéli de Hrazdan. Tél. 06-12-24-89-68.

**Fontainebleau, les 28 et 29 mars**

**Spectacle "Parole gardée"** de François Besset avec Laurence Frot, Jean-Luc Giorno, Yves Patrick, Christophe Augagneur d'Aubriac, Estelle Sicard, Arsène Boutemy, mise en scène : Marie-Line Grima, costumes : Catherine Servant, danseuse et chorégraphe : Gagané Hakimian, décors/affiche : Yves Patrick, mise en lumières : Jean-Philippe Grima, musiques : Caravasar, Accentus, Hayotz Hovi. Samedi 28 mars à 20h45, dimanche 29 mars à 15h par la compagnie Naphralyep/Nouveaux tréteaux de l'âne vert, 6 rue des Sablons (2<sup>ème</sup> cour à gauche). Réservations : 01-60-74-08.39.jm.muller@neuf.fr

**Dampierre en Yvelines,****dimanche 29 mars**

**Déjeuner dansant gastronomique** à 12h par le chef Pascal Patureau, animation et danse par DJ William ; organisé dans le cadre des 25 ans du Club franco-arménien (CFAA) au château de Dampierre, 2 Grande rue. Réservations, renseignements : Jacques Bédrossian : 01-43-50-51-39.

**Issy-les-Mlx, dim. 29 mars**

**Concert** à 17h30 avec Nouné Yessayan, Inga et Anouch Arshakyan, Varo Khachumian, violoniste, Avédik Khalatyan, Samvel Grigoryan, Armenouhi Grigoryan, Astghik Safaryan, Katarina et Aram, Lara Mouradian, Elena... et en présence de nombreux sportifs de haut niveau ; organisé par l'association SSF Provence Arménie à la salle Paci. PAF : 25 €. Infos : 06-08-60-68-19.

**Lyon, vendredi 3 avril**

**Spectacle de l'humoriste Gabriel** à la salle Rameau, 5 rue Hyppolite Flandrin 1<sup>er</sup>. Entrée : 25 €. Tél. 04-78-28-24-75.

**Lyon, jusqu'au 4 avril**

**Exposition d'huiles et dessins de Freddy Baronian**. Galerie Saint-Georges, 22-24 rue Saint-Georges 5<sup>ème</sup>. Tél. 04 78 37 72 73. Les jeudi, vendredi et samedi de 14h30 à 18h30.

**Arnouville-lès-Gonesse,****lundi 6 avril**

**Rencontre et culture : "La turquification des noms"** à 14h. Venez discuter avec nous de tout et de rien... La parole est donnée à chaque personne qui désire s'exprimer. A noter que d'autres sujets peuvent être abordés car la parole est ouverte ; organisée par La Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du val d'Oise au 71 avenue Henri Barbusse. Renseignements : Anita Boghossian : 01-39-90-76-19.

**Marseille, 10, 11 et 12 avril**

**Spectacle de l'ensemble Araxe-Sassoun** 40 danseurs, 25 musiciens "Ararat mon amour", les 10 et 11 avril à 20h30, le 12 avril à 18h ; organisé par la JAF au théâtre Toursky, 16 passage Léo Ferré 3<sup>ème</sup>. Places numérotées, en vente à la FNAC : 31,80€ www.fnac.com Locations, Carrefour, Géant O 892 68 36 22. Rens. JAF : 04-91-802-820.

**Clamart, samedi 11 avril**

**Présentation-vente-dédicace du livre "Erevan"** de Gilbert Sinoué à 16h ; organisées par l'association Arménie village en collaboration avec la librairie Mémoire 7, la médiathèque Buanderie-Anne Capezuoli dans la salle des conférences de la médiathèque Buanderie-Anne Capezuoli, place Ferrari (près de la mairie). Le livre sera vendu sur place. Rens. 01-55-95-01-80.

**Du 20 au 27 Avril**

**Voyage en Arménie** : 1 400 €, avec possibilité d'extension au Karabagh jusqu'au 1er Mai. Inscription auprès de Solidarité Protestante France-Arménie : 01.47.35.30.23 Rens. Anita Boghossian : 01-39-90-76-19.

**Muret, jusqu'au 27 avril**

**Exposition d'Alain Azad** d'une installation constituée de stèles ayant pour thème : "Le temps et l'exploration de la mémoire" à la concession Citroën Muret, RN 117. Entrée libre de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30. Tél. 05-62-11-60-40.

**Lyon, jusqu'au 16 mai**

**Exposition "Poidebard, archéologue des airs"**, aux Archives municipales de Lyon, 1 place des Archives, 2<sup>ème</sup>. Visites : lundi de 11h à 17h, mardi à vendredi de 8h30 à 18h/samedi de 13h à 18h. Tél. 04-78-92-32-50. www.archives-lyon.fr

**Lourdes, du 20 au 23 mai**

**Pèlerinage marial** à Lourdes pour l'Ascension, sous la présidence de Mgr Grégoire Ghabroyan, évêque des Arméniens catholiques de France. Départs de Paris, Lyon, Valence, St-Chamond et Marseille. Frais de voyage et pension complète dans un hôtel 3\* : 350 €. Inscription et plus d'informations auprès du curé de la paroisse ou appeler le secrétariat de l'Eparchie. Tél. 01-40-51-11-90. **Inscriptions closes le 13 mars.**

**Du 7 au 28 août**

**6<sup>ème</sup> voyage découverte et initiatique**, jeunes de 15 à 18 ans, Arménie et Karabagh, tourisme, loisirs et participation active aux programmes de l'UGAB, du 7 au 28 août. **Date limite d'inscription : 1<sup>er</sup> avril.** Rens. et réservations : Herminé Duzian. Tél. 06-76-48-58-73 ou 01-45-20-03-18 hduzian@agbueurope.org Organisées par l'UGAB Europe http://enfants.agbueurope.org/

17 Place de la Ferrandière  
69003 Lyon  
*Adresse de correspondance*  
Tél : 04 72 33 24 77  
Fax : 04 72 34 59 05  
e-mail :  
contact@france-armenie.fr  
site web :  
www.france-armenie.fr

Edition  
**FRANCE-ARMÉNIE**  
**COMMUNICATION**

**Fondateurs :**

Mihran Amtablian,  
Kévork Képénékian,  
Jules Mardrossian,  
Vahé Muradian

**Directeur de la publication :**

Laurent Leylekian

**Collaborateurs de ce numéro (langue française)**

Arminé Adjajian, Paul Adjajian,  
Zmrouthe Abozjian,  
Stéphane Cermakian,  
Alexandre Djindjian, Alice Frangulian,  
Rose-Marie Frangulian Le Priol,  
Jilda Hacikoglu, Maïté Jardin,  
Izabel Karabédian, Varoujan Mardikian,  
Edouard Mardrossian,  
Jules Mardrossian,  
Edouard Pehlivanian, Tatévik Pétroussian,  
Jean Stépanian, Natacha Stépanian,  
Dikran Yégavian.

**Pages en langue arménienne****Rédacteur en chef adjoint**

Arminé Adjajian

**Collaborateurs de ce numéro****(langue arménienne)**

Sirvart Saboundjian

**Secrétaire de rédaction et****ception graphique**

Véronique Sanchez-Chakérien

**Responsables régionaux****Paris**

Varoujan Mardikian

**Lyon**

Zmrouthe Abozjian

**Régie publicitaire : CEPIA**

(Centre de presse

et d'informations arméniennes)

Gérante : Maral Assadourian

Commercial région parisienne :

Frankk Mouradian

06 24 45 58 52

frankk.mouradian@france-armenie.fr

Commercial région lyonnaise :

Thierry Glasson

06 83 89 22 71

thierry@france-armenie.fr

**Abonnements**

04 72 33 24 77

**Imprimerie**

BRAILLY - St Genis Laval  
Commission Paritaire des  
Publications et Agences de Presse  
n° CPPAP : 11 10687300

Reproduction interdite de tout article,  
photo ou document sans

l'accord de l'administration du journal.  
La rédaction n'est pas responsable des  
documents qui lui sont  
adressés spontanément.